

Relatori della sezione bizantina

Stampa

Stampa

XIV Convegno Ecumenico Internazionale di spiritualità ortodossa

NICOLA CABASILAS E LA DIVINA LITURGIA

LE MISSIONI DELLA CHIESA ORTODOSSA RUSSA

Monastero di Bose, 14-20 settembre 2006

in collaborazione con le Chiese Ortodosse

I RELATORI DELLA SEZIONE BIZANTINA

NICOLA CABASILAS E LA DIVINA LITURGIA

giovedì 14 settembre 2006

Cabasilas e la sua opera

? ?????????? ??? ?? ????

Cabasilas and his opus

- **Discorso di apertura**

Enzo Bianchi, priore di Bose

?????? ??????????

Introductory Remarks

- **Nicola Cabasilas e il suo tempo**

Marie-Hélène Congourdeau, Parigi

? ?????????? ?????????? ??? ? ????? ???

Nicholas Cabasilas and his era

- **L'influsso di Cabasilas in Oriente e in Occidente**

Carmelo G. Conticello, Parigi

? ?????????? ??? ?????????? ????? ????????????

??? ?????????? ???μ?

Cabasilas' influence in the East and West

- **Cabasilas e la sua opera**

Job Getcha, Parigi

? ??????????? ??? ?? ????? ???

Cabasilas and his opus

- **I sacramenti della Chiesa come fondamento della vita spirituale in Cristo**

Chrysostomos Savvatos, Atene

?? μ????????? ??? ?????????? ?? ??μ????? ??? ?????μ????????? ?? ??????? ?????

The Church's sacraments: foundation of spiritual life in Christ

- **Eucaristia, divina economia e Chiesa. I principi ermeneutici di Cabasilas nel suo Commento alla divina liturgia**

Stavros Yangazoglou, Atene

????????????, ????? ?????????μ?? ??? ??????????. ??μ???????????? ?????? ??? ?????????? ????? ??μ????? ???
????? ??????????????

The Eucharist, the Church and the divine economy: Cabasilas' hermeneutic principles in his Commentary on the Divine Liturgy

venerdì 15 settembre 2006

Eucaristia e Chiesa

? ????????????? ?? ??????????. ??? ????????????? ????????????

The Eucharist and the Church

- **L'Eucaristia come Chiesa: una identificazione delicata**

Pavlos Koumarianos, Atene

? ?????????????? ?? ??????????. ??? ????????????? ????????????

The Eucharist as Church: a delicate identification

- **Sacra Scrittura e simbologia liturgica. Funzione e uso dei testi biblici nel Commento di Cabasilas**

Assad E. Kattan, Münster

? ????? ?????? ??? ? ?????????????????? ??μ??????μ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??μ????? ????
??μ????? ??? ??????????

Holy Scripture and liturgical symbolism: the function and use of biblical texts in Cabasilas' Commentary

- **La partecipazione all'eucaristia secondo Cabasilas**

arch. Ghrysostomos (Papathanasiou), Atene

? ??μμ????? ????? ?????????????? ????? ?????????? ??????????

Nicholas Cabasilas on participation in the Eucharist

- **La divina liturgia: una risposta alla sofferenza dell'uomo contemporaneo**

+ Ioannis Thermopylon, Atene

? ???? ??????????. ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????

The Divine Liturgy: a response to the suffering of contemporary humanity